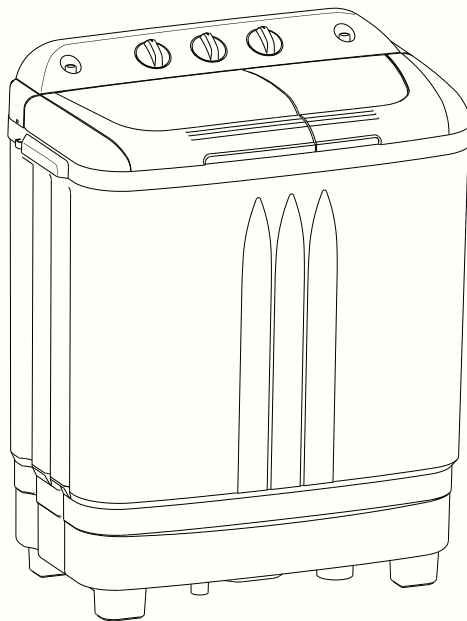


INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRALKO-WIRÓWKA

Lusia[®]

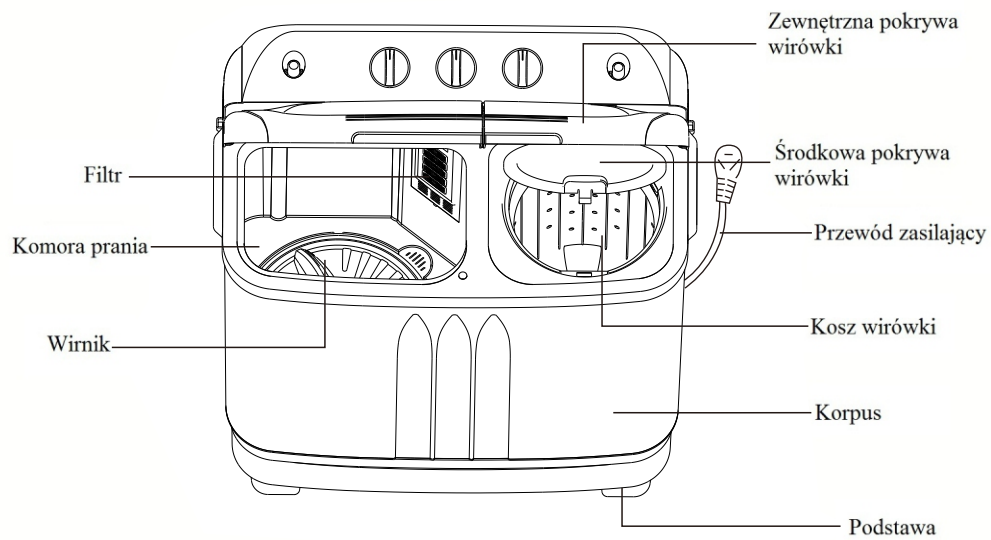
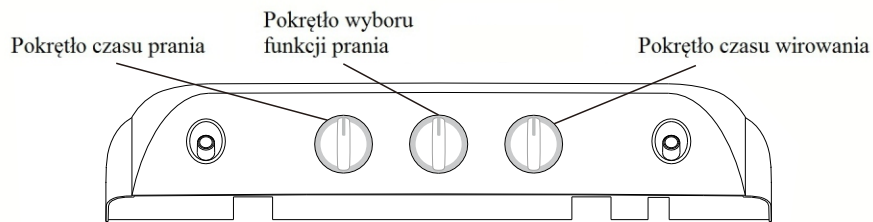
XPB50-650S

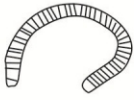
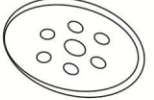


PRZED UŻYCIEM PRALKO-WIRÓWKI PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ
OBSŁUGI
TRZYMAJ JĄ W BEZPIECZNYM MIEJSCU DO UŻYTKU W PRZYSZŁOŚCI

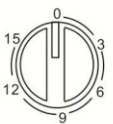
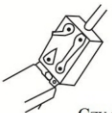




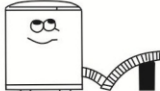

UWAGA: PRALKA JEST URZĄDZENIEM DO PRACY POD NADZOREM

NAZWY CZĘŚCI



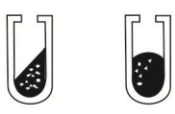
AKCESORIA	
Wąż wlewu	Gumowa nakładka wirówki
	
1	1

ZAKŁÓCENIA PRACY

PROBLEMY	SPRAWDŹ		
Nie pierze	 Czy pokrętko czasu prania jest w pozycji "0"?	 Czy nie ma awarii zasilania? Czy bezpiecznik nie jest przepalony?	Czy wirnik jest zablokowany?
Nie wiruje	 Czy pokrętko czasu wirowania jest w pozycji "0"?	 Czy pokrywa jest zamknięta?	 Czy pranie jest rozłożone równomiernie?
Nie odprowadza wody	 Czy wąż odprowadzający jest opuszczony?	 Czy wąż odprowadzający nie jest zagięty?	 Czy wąż odprowadzający nie jest zamrożony?
Pranie jest nieskuteczne	- Czy jest za dużo ubrań? - Czy pas napędowy jest za luźny? - Czy napięcie jest zbyt niskie?		

UWAGI DO WIROWANIA


Rozprowadź ubrania równomiernie w koszu wirówki



X O

Umieść gumową nakładkę wirówki na miejsce

Gumowa nakładka wirówki












Ubrania
Wirówka

O X X X

Nie wkładaj rąk do kosza wirówki podczas wirowania



PRZEWODNIK BEZPIECZEŃSTWA I TRWAŁOŚCI URZĄDZENIA

<p>■ Nie wystawiać pralki na bezpośrednie działanie światła słonecznego i deszczu.</p> 	<p>■ Nie instalować pralki w pobliżu wilgotnych miejsc.</p> 	<p>■ Nie przyskać wodą na przełączniki.</p> 
<p>■ Wypuścić wodę do końca w węży odpiwowego.</p> 	<p>■ Wylączając wtyczkę nie ciągnij za przewód.</p> 	<p>■ Nie pozwól dzieciom bawić się pralką.</p> 
<p>■ Trzymaj pralkę z dala od ognia i gorących źródeł ciepła.</p> 	<p>■ Nie wycieraj pralki materiałami lotnymi, benzyną itp.</p> 	<p>■ Nie wlewaj gorącej wody o temp. większej niż 50 °C do bębna.</p> 

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz osoby posiadające ograniczoną sprawność fizyczną, zmysłową lub umysłową, lub nie posiadających doświadczenia lub wiedzy na temat obsługi tego urządzenia, jeśli osoby te znajdują się pod stosownym nadzorem lub zostały poinstruowane co do obsługi urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia związane z tą obsługą. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić i konserwować tego urządzenia bez nadzoru.



To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz Polską ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że ten sprzęt, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczony łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytych sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

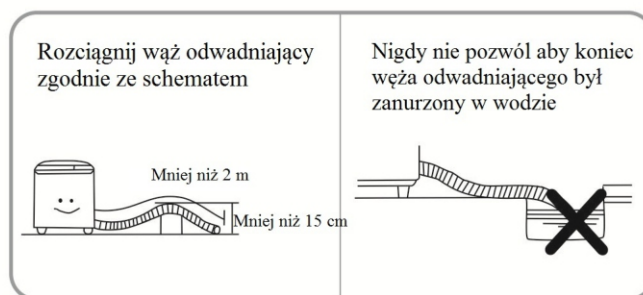
UWAGI DOTYCZĄCE INSTALACJI

USTAW PRALKĘ NA POZIOMEJ I STABILNEJ POWIERZCHNI

- Ustaw pralko-wirówkę na stabilnej i poziomej powierzchni (maksymalny dopuszczalny kąt nachylenia to 2°)
- Ustaw pralko-wirówkę w odległości większej niż 5 cm od ściany w celu uniknięcia głośnych dźwięków w trakcie wirowania
- Dywan nie może zasłaniać otworów wentylacyjnych



POŁĄCZENIE WĘŻA ODWADNIAJĄCEGO



POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE I UZIEMIENIE

- Pralka musi być podłączona do gniazda z uziemieniem. Nie wolno usuwać uziemienia z wtyczki.
- Nie skracaj i nie wydłużaj kabla elektrycznego. Pralka musi być ustawiona jak najbliżej zasilania.



Uwaga!

- Nie przyłączaj wtyczki z uziemieniem do rury gazowej, kranu lub linii telefonicznej.
- Nie kładź kabla elektrycznego na mokrej lub wilgotnej podłodze.
- Nie naprawiaj samodzielnie kabla jeśli jest uszkodzony.
- W celu naprawy uszkodzonego kabla elektrycznego skontaktuj się z osobą posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

WSKAZÓWKI PRZED ROZPOCZĘCIEM PRANIA



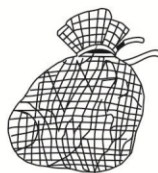
- Upewnij się, że w praniu nie ma takich rzeczy jak: monety, agrafka, klucze itp.



- Pierz tłuste lub ufarbowane ubrania oddzielnie



- Pierz puszyste ubrania, wywracając je na lewą stronę



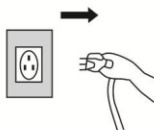
- Pierz delikatne ubrania w nylonowej siatce



- Wsuń wtyczkę do końca
- Opuść w dół wąż odwadniający
- Połącz wąż wlewu

KONSERWACJA

- Wymij wtyczkę z gniazda zasilającego

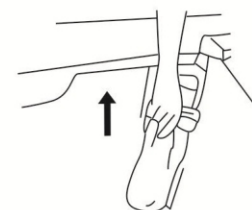


- Wyczyść pralkę kawałkiem czystego i suchego materiału

- Po krochmaleniu lub wybieleniu wyczyść komorę w celu uniknięcia pozostałości

Uwaga!

- Nie kładź ciężkich lub gorących rzeczy, aby uniknąć zniekształceń.
- Wyczyść wtyczkę jeżeli jest zakurzona lub brudna, aby uniknąć spięcia elektrycznego i pożaru.
- Woda nie może dostać się do części wewnętrznych gdyż może dojść do zwarcia. W takich sytuacjach może dojść do porażenia prądem.
- Użyj pojedynczego gniazda zasilającego.
- Nie pierz odzieży, która wcześniej była czyszczona rozpuszczalnikami, benzyną lub alkoholem.



- Wymij filtr i wypłucz go

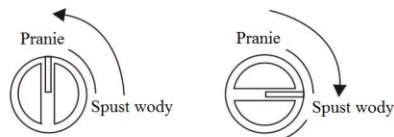
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRANIA I WIROWANIA

PRANIE

1. Ustaw pokrętko wyboru rodzaju pracy w pozycji "Pranie".
2. Odkręć kran w celu napełnienia wodą komory prania zgodnie z ilością ubrań do wyprania. (Oznaczenia H, M, L to wysoki, średni, niski poziom wody.)
3. Dodaj odpowiednią ilość środka piorącego.
4. Wkładaj ubrania pojedynczo do komory prania.
5. Ustaw pokrętko wyboru funkcji prania (normalne lub delikatne) zgodnie z informacjami w tabeli
6. Ustaw pokrętko czasu prania zgodnie z pożądanym czasem prania. Pranie rozpocznie się.
7. Po zakończeniu prania spuść wodę, ustawiając pokrętko rodzaju pracy w pozycji "Spust wody".

Uwaga!

Nie dotykaj odzieży w pralce zanim pralka nie skończy prac.



POKRĘTKO RODZAJU PRACY

PRANIE	Delikatne	Normalne	Normalne
Rodzaj tkaniny	Syntetyczne Włna	Len Bawełna Ubrania robocze	Bardzo zabrudzone ubrania
Czas prania	3-5min	5-12min	10-15min



POKRĘTKO WYBORU FUNKCJI PRANIA

POKRĘTKO CZASU PRANIA

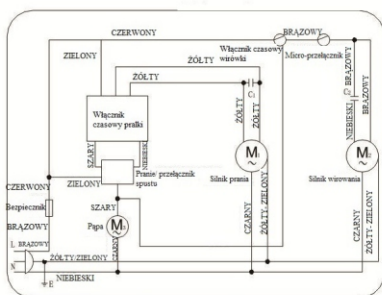
WIROWANIE

1. Ułóż ubrania w koszu wirówki, umieszczając na ich szczycie gumową nakładkę
2. Zamknij wewnętrzną i zewnętrzną pokrywę wirówki.
3. Ustaw pokrętko czasu wirowania zgodnie z pożądanym czasem wirowania. Wirowanie rozpocznie się.

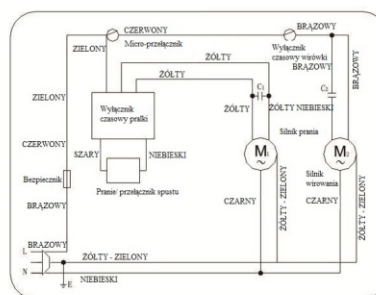
Uwaga!

Jeżeli po upływie 15 min po otwarciu pokrywy wirówka nadal pracuje, wyłącz ją i skontaktuj się z serwisem.

Rodzaj ubrań	Czas wirowania
Koszule (syntetyczne)	1 - 2 min
Podkoszulki	3 - 5 min
Ubrania robocze	5 min



Z PĄPĄ



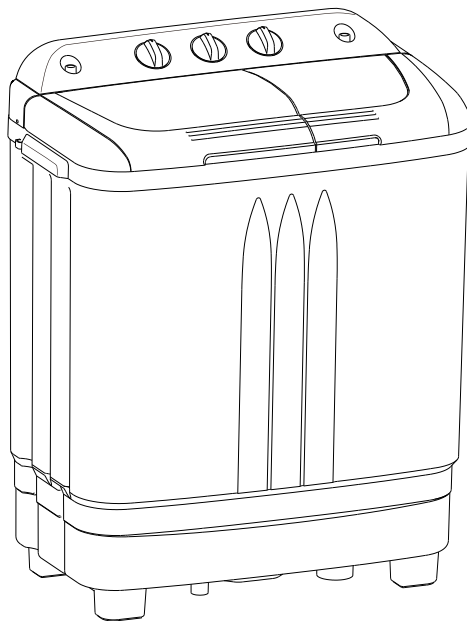
BEZ PĄPY

INSTRUCTION MANUAL

TWIN-TUB WASHING MACHINE

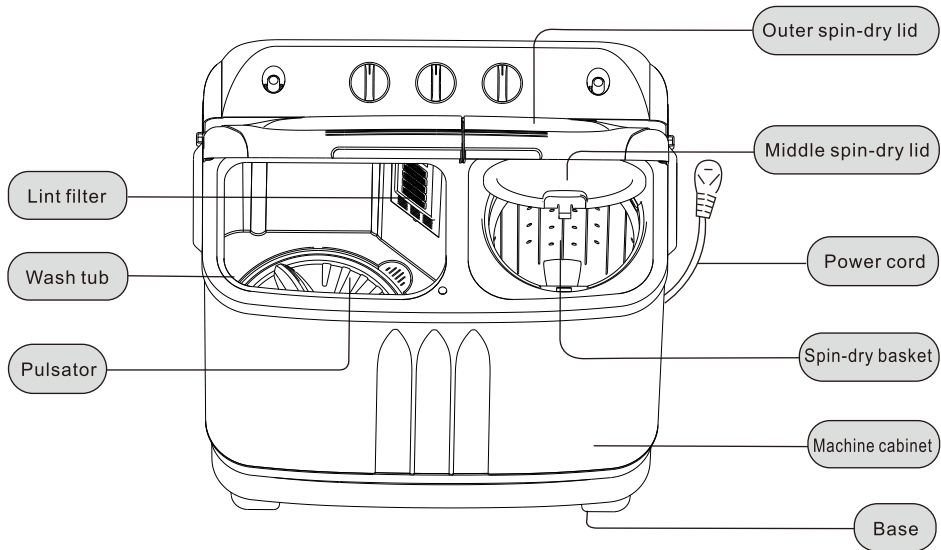
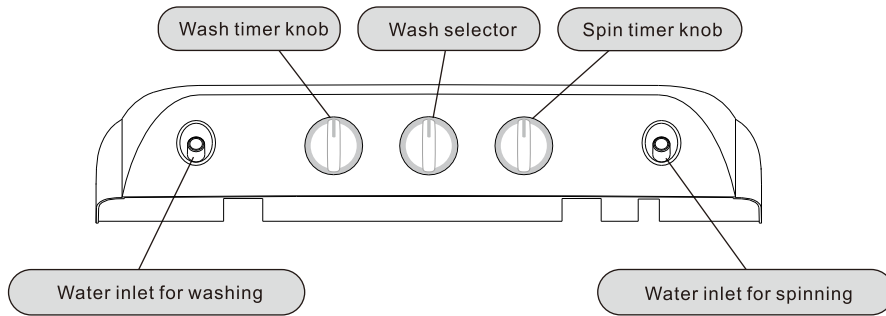
Lusia[®]

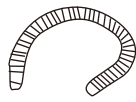
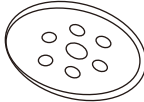
XPB50-650S




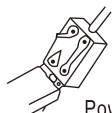
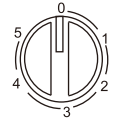



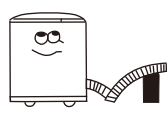
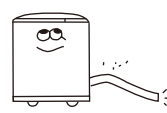
Before operating this unit, please read this Manual completely; you will be fully satisfied with the service and performance rendered by washing machine through its long service life.

NAME OF PARTS



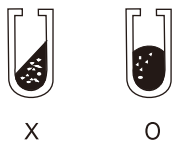
ACCESSORIES	
Inlet hose	Spinner cap
	
1	1

TROUBLE SHOOTING

Troubles	Check up		
No washing	 <p>Is the wash timer knob at the "0" position?</p>	 <p>Power failure? Fuse blown?</p>	<p>Do the pulsator clogged?</p>
No spinning	 <p>Is the spin timer knob at the "0" position?</p>	 <p>Is the lid closed?</p>	 <p>Is the laundry unevenly balanced?</p>
No drain	 <p>Is the drain hose kept down?</p>	 <p>Whether the drain hose is twisted? Or whether the threshold is too high?</p>	 <p>Whether drain hose is frozen?</p>
Washing is forceless	<ul style="list-style-type: none"> ■ Is the clothes too much? ■ Is the V belt too loose? ■ Is the voltage too low? 		

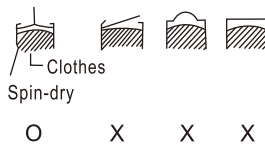
Notes for spinning

Distribute clothing evenly in tub



Putting the spinner cap in place

Spinner cap



Clothes

Spin-dry

O

X





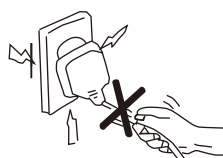

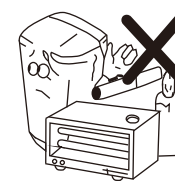


X

X

Do not put hands into the rotating tub



GUIDANCES FOR SAFETY AND DURABILITY

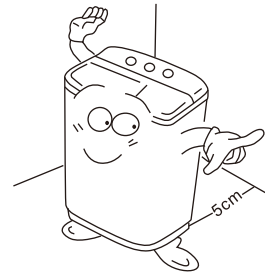
<p>Do not expose the washing machine to a direct sun light or rain.</p> 	<p>Do not install the washing machine around a damp place.</p> 	<p>Do not sprinkle water over switches.</p> 
<p>Let water drain away from the drain hose thoroughly.</p> 	<p>When plugging out the power cord, do not hold the wire.</p> 	<p>Keep children away from the washing machine.</p> 
<p>Keep the washing machine away from fire or heat source.</p> 	<p>Do not wipe the washer with the volatile material, gasoline, etc.</p> 	<p>Do not pour over 50°C water into the tub.</p> 

This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

NOTE REGARDING INSTALLATION

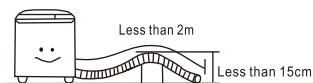
Locate at a stable level surface

- Locate washing machine at a stable ,level surface ,(allow maximum oblique angle to 2°)
- Keep the washing machine more than 5cm from the wall to prevent a noisy sound while spinning.
- A carpet must not obstruct the ventilation openings.

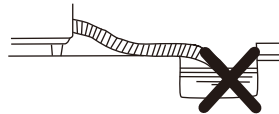


Connect the drain hose

Extension Drain Hose

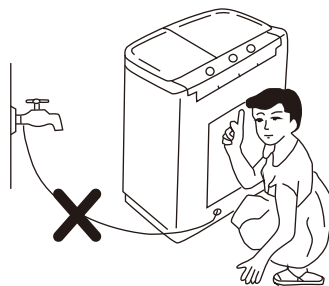


Never let the end of the drain hose be immersed in water



Connecting power and grounding

- Washer earth wire is connected to the power plug. Don't alter it .
- The power socket must install earth wire secured.
- The appliance must be positioned where the plug is accessible.



CAUTION

- Never connect the earth wire to a gas pipe ,a water tap pipe ,a phonewire or lighting rod .
- Do not use it in the case, the power cord or plug have been damaged. So as to avoid electric shock and fire risk.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a qualified person in order to avoid a hazard.

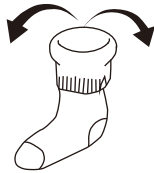
PREPARATION BEFORE WASH



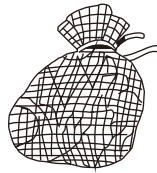
- Be sure to remove things such as keys, pins and coins from the laundry.



- Wash oily or dyed laundry separately.



- Wash fuzzy laundry by its inner side.



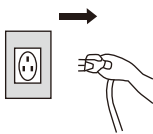
- Wash delicate clothes, wrapping them in a nylon net.



- Insert the power plug completely.
- Take down the drain hose.
- Connect the inlet hose.

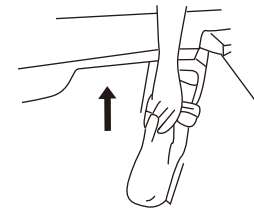
Maintenance

- Remove the power plug after washing.



- Wipe the washer with a piece of clean and dry with a soft cloth.

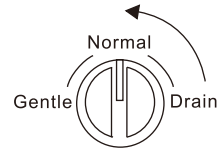
- Must clean tubs after bleaching or starching, otherwise, some deposit will be created.



OPERATING INSTRUCTIONS

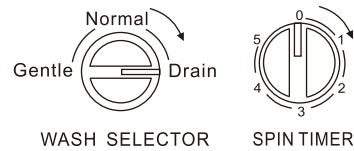
Washing

1. Set the "WASH SELECTOR" to its "Normal" position.
2. Turn on the water tap, let water flow into the tub in accordance with the amount of clothing to be washed. (The marks H. M. L. in tub are high, medium, low water level.)
3. Add the proper amount of detergent.
4. Put clothes in the wash tub, one article at a time.
5. Turn the "WASH SELECTOR" to select the water flow in accordance with the fabric type of the clothes.
6. Turn the "WASH TIMER" knob to the desired wash time clockwise, the washing action will start.
7. After washing is completed, drain the water by setting the "WASH SELECTOR" to the "Drain" position.



WASH SELECTOR

WASH ACTION	Gentle	Normal
FABRIC TYPE	Synthetics fabrics Wools	Linen Cotton Work clothes
WASHING TIME	3-5min	5-12min



WASH SELECTOR

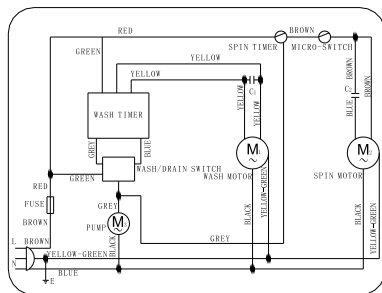
SPIN TIMER

Spin drying

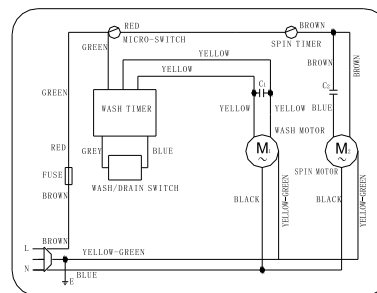
1. Transfer the clothing to the spin-dry tub and place the spinner cap on top of the clothing.
2. Close the inner and outer spin-dryer lids.
3. Turn the "SPIN TIMER" knob to the desired dry time Clockwise, the spin-dry will begin.

Type of the clothes	Spin-drying time
Shirts (synthetic)	1 -2 min
Undershirt	3 -5 min
Work clothes	5 min

✘ Any modification will not advice afterwards.



With pump



No pump

